

غابر الاندلس وحاضرها (1) صدر الكلام ومصادره

زرت في الشتاء الماضي (١٣٤٠ - ١٩٢٢) بعض امهات مدن الاندلس ، فارادني غير واحد من الاحباب على أن أحدثهم بطرف بما شاهدت في ربوعها من بقايا حضارة العرب ، فاجبتهم إلى رغبتهم ، شاكراً حسن ظنهم ، وقد رأيت ان أشفع مشاهداتي ، بشيء من مطالعاتي ، عن هذا القطر ليتعرف القارىء من الغابر وجه الحاضر ، ويقيس في الجلة ماكان هناك في عهد أمتنا ، على ما هو كائن اليوم في عهد غيرهم ، اذكر ما أثره العرب في تلك القاصية من حضارة ، وأثلوه من بجد خالد على جبين الدهر ، والسبب الذي به ارتفعت الاندلس حتى عدت أرقى بملكة في عهد شبابها ، والاعراض التي عرضت لها ، فهر مت فزال سلطانها ، وتداعى عمرانها ، وابذعر سكانها ، وربما نفعت في الأخلاف سيرة الأسلاف ، خصوصاً في أرض لم يكتفوا بأن فتحوها ، وموها وتديروها ، وحكوها واحكوها ، ومدارسة حياة الأجداد ، تربي أخلاق الابناء والاحفاد ، يصيبون فيها حكة بالغة ، وموعظة حسنة ، والتاريخ يلقن الفكر بألجديد ، وينير الطريف بالتليد ، والله وارث الأرض ومن علها .

وهاك ما رجمت إليه من الكتب والرسائل في تأليف الفصول التاليــة ومنه تعالى استمد المعونة ومن الراسخين في العلم تصحيح ما عساهم يعثرون عليه من الهفوات .

(١) طبقات الأمم لصاعد الاندلسي (طبيع بيروت) (٢) نفح الطيب المقري (مصر) (٣) المعجب في تلخيص أخبار المغرب للمراكشي (ليدن) (٤) قلائد العقيان للفتح بن خاقان (مصر) (٥) مطمح الأنفس له (الاستانة)(٦) البيان المغرب في أخبار المفرب لابن عدارى (ليدن) (٧) الاحاطة في أخبار غرناطة للسان الدبن بن الخطبب (مصر) (٨) رقم الحلل له (تونس) (٩) الحلــل الموشمة له (تونس) (١٠) الذخيرة في شعراء الجزيرة لابن بسام (مخطوط) (١١) أخبار العصر في انقضاء دولة بني نصر (مونيخ) (١٢) التعريف بالمصطلح الشريف لابن فضل الله العمري (مصر) (١٣) المسالك والمالك لان حوقل (ليدن) (١٤) احسن التقاسم للمقدسي (لمدن) (١٥) كتاب البلدان لابن واضـح اليعقوبي (لعدن) (١٦) تقويم البلدان لأبي الفدا (باريز) (١٧) أخبار مجموعة في فتح الأندلس وذكر أمرائها رحمهم الله والحروب الواقعة بينهم (مجريط) (١٨) الجزء الثاني والعشرون من كتاب نهاية الارب في فنون الأدب للنويري وفيه أخبار ملوك الاندلس من العلويين والأمويين ومن ملك بعد بني أميــة إلى حين انقراض الدولة العبادية (غرناطه) (١٩) الذخيرة السنبة في تاريخ الدولة المربنية (الجزائر) (۲۰) كتاب محملة بن توموت مهدي الموحدين (الجزائر) (۲۱) عنوان الدراية فيمن عرف من العلماء في المئة السابعة ببجاية للفبريني (الجزائر) (٢٢) المؤنس في أخبار افريقية وتونس لابن أبي دينار (تونس) (٢٣) ديوان ابن حمديس الصقـــلي السرقوسي (رومية) (٢٤) النجوم الزاهرة لابن تغري بردي (ليدن) (٢٥) العيون والحدائق في أخبار الحقائق (ليدن) (٢٦) تاريخ المسعودي (باريز) (٢٧) تاريخ الحكامل لابن الاثير (مصر) (٢٨) تاريخ ابن خلدون (مصر) (٢٩) الحـــلة السيراء لابن الابار (ليدن) (٣٠) كتاب القضاة بقرطبة للخشني (مجريط) (٣١) تكملةالتكملة لابن الابار (مجريط) (٣٢) النكلة لكتاب الصلة لابن الابار (الجزائر) (٣٣) صم الاعشى القلقشندى (مصر) (٣٤) معجم البلدان لياقوت الحوي (ليبسيك) (٣٥) المكتبة العربية الاندلسية وفيها ستة كتب وهي الصلة لابن بشكوال وبغية الملتمس لابن

عميرة الضبي والمعجم لابن الابار والتكملة لكتاب الصلة لابن الابار وتاريخ علماء الانداس لان الفرضي وفهرست ما رواه عن شيوخهمن الدوارين المصنفة في ضروب العلم وأنواع الممارف أبو بكر بن خليفة الاموي الاشبيلي نشرها المستشرقان الاسبانيان كوديرا F. Codera et J. Ribera : Bibliotheca (عجريط) وروبوا (Arabico-Hispana (Madrid) المكتبة العربية الصقلية لميشل آمارى M. Amari : Bibliotheca arabo-sicula (Leipzig) (البياك) (٣٧) محاضرة ان زيدون لأحمد زكي باشا نشرت في السنة الثانية من مجلة البيان (مصر) (٣٨) السفر إلى المؤتمر لأحمد زكي باشا ايضاً (٣٩)قصيدة!ن عبدونوشرحها لان بدرون (ليدن) (٤٠) رسالة ابن زيدون وشرحها للصفدي (٤١) ترجمة ابن عباد (لمدن) (٤٣) ترجمة ان زيدون (ليدن) (٤٣) ترجمة ابن عبدون وملوك بني الافطس (ليدن) (٤٤) قاموس الأعلام ليتمس الدين سامي (تركي طبسع الاستانة) (وو) بجلة المقتطف (٤٦) مجلة المقتبس (مصر والشام) (٤٧) دائرة المعارف الاسلامية (لدن) Encyclopédie de l'Islam, Leyden (الاسلامية) تاريخ مسلمي اسمانيا لدوزي (باريز) Dozy: Histoire des Musulmans Lavisse (باريز) التاريخ المام الافيس ورامبو (باريز) d' Espagne, Paris et Rambaud : Histoire genérale, Paris في اسبانيا والبرتقال لكوند (باريز) ــ J. Conde : Histoire de la do mination des Arabes et des Maures en Espagne et en : (باريز) عاريخ العرب العام لسيديليو (باريز) Portugal, Paris عاريخ العرب (وم) Sedillot : Histoire gènérale des Arabes, Paris طوار (باريز) C. Huart : Histoire des Arabes. Paris (عجالة في تحليل نفوس الشعوب الاوربية الفوليه (باريز) -Fouillèe : Essai d'une psy chologie des peuples européens. Paris) الخطوطات العربية في الاسكوريال لهارتويخ دارنبورغ (باريز) Hartiwig Derenhourg : Les الصنائع في اسبانيا (٥٥) manuscrits arabes de l'Escurial, Paris

Gômez-Moreno : El arte en Espana (مجريط) (Madrid) (٥٦) الكتابات العربية في غرناطة لاميليو لافوانتي اي الكناترار Emilio Lafuente y alcàntrara : Inscriptiones ar - (مجرياط) abes de Grenada (Madrid) دليل اسبانيا والبرتقال لبيدكر (مه) Baedeker : Espagne et Portugal, Leipzig (ليبيك) وصفى لمصانع العرب تأليف رافائيل كونتروراس (مجريط) : Raphahël Contreras Etudes descriptives des monuments arabes. Madrid (٥٩) تاريخ الاديان العام لسلمون ريناخ (باريز) : Salomon Reinach اسبانيا في القرن (٦٠) Histoire générale des religions, Paris Marvaud : L'Espagne au XXe siécle. Pairs (العشرين لمارفو (باريز (٦١) الاسبانيون والبرتقاليون في بلادهم لكيلاردي (باريز) ; Quillardet Espagnols et Portugais chez Eux, Paris (۱۲) اسبانيا والبرتقال L' Espagne et le Portugal illustrés. Paris (باريز) مصورتان ((٦٣) دائرة المعارف الافرنسية الكبرى (باريز) La grande encyclopédie Nouveau Larousse (باريز) francaise, Paris illustré, Paris (مون الجزائر) بمحث في حياة أبن زيدون الوغست كور (الجزائر) Auguste Cour ; lbn Zaïdoûn, Alger) تعليم اللفــة العربية في اسمانها لميكائيل آسين بلاسيوس (الجزائر) M. Asin Palacios : l' ens-و الكل في (٦٧) eignement de l'arabe en Espagne, Algor واحــــد أو موسوعات العـــلوم البشرية Tout en un : Encyclopédie des connaissances humaines (٦٨) دستور في الصنائع الاسلامية لسالادين وميجون Saladin et Migeon : Manuel d' art musulman

(٢) تحية الاندلس

عشقتها ولم تسمدني الايام بامتاع النظر في جمالها ، واستطلعت طلع أخبارها ،

فروى الرواة عنها عجائب اقلها مما يستهوي النفوس المتمردة ، ويأخذ بمجامع القلوب الجافة العاصية ، تفردت بين بنات جيلها بما خصت به من معاني الحسن والاحسان ، فكثر الخطاب والطلاب ، وهي لاتفتأ تبدي لمن أمّ حماها صنوفاً من اللطف والظرف ، وتخاطب البعيد والقريب بثغر باسم ، وترشقهم بنظرات ، لا تخلو من غمزات ، تريد بها الهزوء بنكبات الزمان ، والاستخفاف بسخافة الانسان .

عشقتها منذ عهد الصبا ، وعشق الصبا شديد ، لما قرأته الباصرة من وصف سجاياها وحملته الى البصيرة ففكرت فيه ، وتدبرت خوافيه وحواشيه ، وزادني غراماً بها ما سمعت منان أناساً قبلي أصيبوا بما اصبت به ، وعد وا النزول في حماها ولو ساعة سعادة العمر ، وحسنة الدهر : العشق فنون وعشقي كان لارض الاندلس ، عليها من كل عربي الف الف سلام ، على مر العصور والايام .

عشقتها لكثرة ما تلوت من آثار من درجوا على اديها من ابنائها وغير ابنائها، وكانت الخيلة قتصورها في مظاهر صح بعضها يوم اللقاء ، وآخر كان بالطبع كالخيال ، في الاندلس تم نحو نصف مدنية العرب الباهرة ، وقضوا في ارجائها نحو ثمانية قرون كانت يجملتها وتفصيلها عهد السعادة والغبطة ، ودور ظهور النوابغ وارباب الابداع والقرائح ، وكم من امة من امم الحضارة الحديثة على كثرة ما اقتبست واوجدت ، لم يتيسر لها حتى يوم الناس هذا ان تبلغ مكانة الاندلس فكان هذا الصقع في منقطع ارض المغرب وآخر ارض العرب بين البحرين المحيط والمتوسط برهانا ازليا على فرط استعداد العرب للعلوم والصناعات وناعياً على من انكروا الفراطهم في الشعوبية فضل هذه الامة على الحضارة .

اقام الغربيون ضروباً من المصانع من بيسع واديار ومتاحف ومكاتب ومدارس وجسور وسدود وطرق ومعابر وتماثيل ونصب وبرك ، لكنهم لم يصنعوا على كثرة تفننهم في هذا الشأن منذ عهد اليونان والرومان ، طرزاً من البناء يكلمك ولا لسان له فيقول ، وينظر اليك فيعمل في شغاف قلبكولا عين له فتنظر. ويطربك بتساوق نغماته من دون ما صناجة ولا وتر ولا الحان . مصانع كثيرة بقيت بقاياها في طليطلة وقرطبة واشبيلية وغرناطة سلبتها الفتن والجهل تارة شطراً من بهائها ، وسالمتها حيناً فابقت

عليها ، أو رممت شيئًا مما اضرت به عوامل الايام وان لم تعد اليها نضرتها الاولى .

سلام على ارض طيبة خصها الخالق باجمل الهبات الطبيعية الطيبة ، فـــــلم ينقصها زكاء تربة في نجادها وهادها ، ولامياها عذبة دافقة من هضابها على شعابها ، ولاأشجاراً باسقة وزروعاً خصبة في سهلها ووعرها ، ولااعتدال مواسم وجمال اقليم ومصحة ابدان زانها الصانع السياوي بايجاده ، كازانها الصانع الارضي بابداعه . وما اجمل الطبيعي والصناعي ، اذا تواعدا إلى الاجتماع في خير البقاع .

ليالي الانس ، في جزيرة الاندلس ، والمامها الغر ، في سالف الدهر ، فيك قامت سوق الآداب ، بما ارتفمت به رؤوس العرب على غابر الاحقاب ، وكمــل في ربوعك الذرق العربي حتى ظن بعضهم انك نسيت كل شيء ماعدا الادب ، وما هذه الآثار الأبدية الاثمرة علمك وصناعاتك وزراعاتك وسلام على ارواح علمائك وفلاسفتك ونوابغك وادبائك وامرائك ماكان ارجح احلامهم ، يوم سنوا للمرب سنة الاخذ من السمادتين ، وشرعوا لهم شرعة المدنية المثلى ، حملوا فأجملوا من الشرق الى الغرب تعاليم في الدين والدنيا كانت صفوة العقول الى عهدهم فادهشوا من عاصرهم وخلفهم من الاجيال؛ ونسجوا لهم على غير مثال نسيجار قيقاً ؛ كتبوا لهم فيه سجلا رقت حواشيه، ونظامًا متقنًا في حكم الانسان للانسان ، يطبع في تاليه إذا تدبره طبيعة حسن الذرق والطبع ، وينشئه على ارق مثال من الخيال في الكمال والجمال . مثال حي منحضارة العرب في الفارة الاوربية عامة وفي شبه جزيرة اسبانيا خاصة ، يفتخر به العرب على اختلاف اصقاءهم وحق لهم الفخر لان الاندلس العربية الاسلامية كانت وما زالت مدرسة الغرب المسيحي نزل طلابه في قرونهم المظلمة علىعلماء المرب فاوسعوهممن مكارم اخلاقهم واكرموا مثواهم بما علمرهم ٬وما اسخىالمربي على طالب قراه ٬ رالمعتصم مجماه ٬فلماجاء دور الانحطاط ، وارف رحيل د ك الرعيل ، من ارض كان الفرب كله يعدهم فيها انقل دخيل ، ابقو الهم تلك المصانع ناطقة بفضلهم ، معلمة لهم معاني ليست في معاجم نفائسهم ، ومكذبة على غابر الايام مزينكر المحسوس، ويغمط الحق لصاحبه، ويستهويه الفرض، فيشوه وجه الحق الجميل .

الى اليوم لم يزل في الغربيين اناس يصعب عليهم الاعتراف بمزية للعرب بباعث من

بواعث النفوس اللئيمة ، فلا يكادون يصدقون حتى بما ورد عن هذه الامسة في كتبهم ، دع كتبها ، من اعمال هذه الحضارة الغريبة ، وما ذاك الاثر الضئيل البساقي من عاديات الاندلس العربية الابرهان جلي على ما كان هناك من عدل شامل ، وعقل كامل ، ونظر نافذ ، ويد صناع ، اربت على ماعمل من مثلها في سائر البقاع والاصقاع .

(٣) تقويم الاندلس

اخذت العرب اسم الاندلس من اسم سكانها الاصليين الفانداليس Vandalusia وقالوا فاندالسيا اوفاندالوزيا Vandalitia أو Vandalusia واطلقوا عليها اسم الجزيرة من باب التغليب فقالوا جزيرة الاندلس كا قالوا جزيرة العرب وماهي في الحقيقة الاشبه جزيرة لاتصالها من أقصى الشمال بجيال البيرنات أو الثنايا كا كان يعرفها العرب ، قدروا القسم الجنوبي من شبه جزيرة فانداليس أو ابيريا أو اسبانيا بمسيرة ثلاثين يوماً طولاً وزهاء عشرين يوماً عرضاً محدها البحر من اطرافها الاربعة الامن الشمال الشرقي. وميزان وصف الاندلس كا قال ابن سعيد : انها جزيرة قد احدقت بها البحار فاكثرت فيها الحصب والعهارة من كل جانب .

والاندلس في عرف اهلها اليوم عبارة عن ثماني ولايات ولاية المسرية وولاية قادش وولاية قرطبة وولاية غرناطة وولاية حولفا؟ وولاية جيان وولاية مالقة وولاية اشبيلية ومساحتها السطحية ٨٦٦٨٧ كيلو متراً مربعاً وسكانها زهاء اربعة ملايين فهي نحو خمس اسبانيا الحالية بسكانها ونحو سدسها بمساحتها السطحية . هذا مايطلق عليه اليوم اسم الاندلس بيد ان حكم العرب تجاوز ذلك الى برشلونة وما وراءها من الشرق والى لشبونة وما جاءرها في الغرب ولم يبتى في أيدى الاسبانيين والبرتقاليين من هذه الجزيرة التي تبلغ مساحتها زهاء نصف ملبون واربعة آلاف كيلو متر مربع سوى اراض مصخرة ضئيلة من الشال تعرف ببلاد الجلالقة واستوريا .

فالمرب لم يملكوا إذاً الجزيرة باسرها حين افتتحوها وانما ملكوا معظمها ولذلك لاتعرف مساحة الانداس المربيه على التحقيق ويقول المسعودي ارب مسيرة عمائر الاندلس ومدنه نحو من شهرين ولهم من المدن الموصوفة نحو من اربعين مدينة وقسال

غيره ان في ارض الاندلس العامر والغامر فكانت من ثم مساحـــة الاندلس تختلف بحسب تغلب العرب على اعدائهم أو تغلب اعدائهم عليهم وكم من الاقاليم والمدن في الشيال والغرب والشرق دخلت مرات في حكم العرب ثم خرجت عنهم فقد كان عملها لمبد الرحمن بن معاوية في القرن الثاني ثلاثمائة فرسخ في ثمانين ثم صغرت في القرن الثامن حتى اصبحت - كما وصفها العمري - كمفحص القطاة ضيقا ، ومدرج النمل طريقاً.

لاجرم ان مقام العرب في الاندلس كان غير طبيعي لمجاورتها لأمم قوية الشكيمة بخالفة لها في الجنس واللسان والدين حتى ان عمر بن عبد العزيز لماولى السمح بن مالك عليها امره ان يكتب اليه بصفتها وانهارها وكان رأيه انتقال اهلها منها لانقطاعهم عن المسلمين قال المؤرخ وليت الله كان ابقاه حتى يفعل فان مصيرهم الى بوار الا ان يرحمهم الله

وصف المراكشي ما كان في ايدي الاسبان والبرتقال من ارض الانداس سنسة المراكب ه فقال أول المدن في الحد الجنوبي الشرقي على ساحل البحر الرومي مدينة برشنونة (برشلونة) ثم مدينة طركونة ثم مدينة طرطوشة والمدن التي على غير الساحل في هذا الحد المذكور مدينة سرقسطة ولاردة وافراغة وقلعة ايوب هذه كلها علكها مصاحب برشنونة وهي الجهة التي تسمى ارغن . وفي الحدالمتوسط مابين الجنوب والغرب مدينة طليطة وكونكة واقليج وطلبيرة ومكادة ومشريط (بجريط ?) ووبذ وايلة وشقوبية هذه كلها علمكها الادفنش وتسمى هذه الجهة قشتال . وتجاور هذه المملكة فيا عيل الى الشال قليلا مدن كثيرة أيضاً وهي سمورة وشلمنكة والسبطاط وقلمرية هذه المهاكم على البحر الاعظم اقيانس مدن ايضاً منها مدينة الاشبونة وشنترين وباجة وشنترة وشنتياقو ويابرة ومدن كثيرة علكها رجل يعرف بابن الريق ووراء هذه المدن بما يلي وشنتياقو ويابرة ومدن كثيرة علكها رجل يعرف بابن الريق ووراء هذه المدن بما يلي بلاد الروم مدن كثيرة . ثم ذكر ما علكه المسلمون لعهده من الاندلس فاورد حصن بنشكلة وطرطوشة وبلنسية وشاطبة وجزيرة الشقر ودانية ومرسية وغرناطة وحصون بنشكلة وطرطوشة وبلنسية و وادي آش والمرية وحصن منكب ومالقة والجزيرة الخضراء

وقوم القلقشندي الاندلس في المئة الثامنة فقال ان الاندلس اقامت بايدي المسلمين الله رأس السمائة سنة من الهجرة ولم يبق منها بيدالمسلمين الاغرناطة وما معها من شرق

الاندلس عرض ثلاثـة أيام في طول عشرة أيام وباقي الجزيرة على سعتها بيد نصارى الفرنـج وان المستولي على ذلك منهم أربعة ملوك الأول صاحب طليطاة وما معها ولقبه الادفونش سمة على كل من ملك منهم وعامة المغاربة يسمونه الفنس وله مملكة عظيمة وعمالات متسعة تشتمل على طليطاة وقشتالة واشبيلية وبلنسية وقرطاجنة وجيان وجليقية وسائر أعمالها. الثاني صاحب لشبونة وما معها وتسمى البرتقال ومملكته صغيرة واقعة في الجانب الغربي وهي تشتمل على لشبونة وغرب الاندلس. الثالث صاحب برشلونة وارغن وشاطبة وسرقسطة وبلنسية وجزيرة دانية وميورقة . الرابع بيرة وهي بين وارغن وشاطبة وسرقسطة وبلنسية وجزيرة دانية وميورقة . الرابع بيرة وهي بين عالات قشتالة وعمالات برشلونة وقاعدته مدينة بنبلونه ويقال لمكها ملك البشكنس .

هذا في الجملة تقويم الاندلس في القديم وكليا توغلت في سمت الشيال صعب المرور المحترة الجبال وترامي المسافات وهي اليوم في الخطوط الحديدية سهلة في الجملة فاذا جئت من مدينة باريز وهو الطريق الذي سلكناه تصل إلى بجريط في ست وعشرين ساعة وهي ١٤٥٥ كيلو متراً ومن بحريط إلى قرطبة ٤٤٦ كيلو متراً ومن قرطبة إلى المبلية ١٣٠١ كيلو متراً ومن غرناطة إلى جبل طارق ٣٠١ كيلو متر ويناتي اختصار هذه المسافات إذا كانت القطر تقصد إلى البلد مباشرة بدون تنقل أو تعاريج ولكن تقل فيها الخطوط المستقيمة والقاطرات .

(٤) فتح الاندلس

لما فتح موسى بن نصير مولى بني أمية افريقية وما حولها أي تونس وما وراء ها سنة ثمان وسبعين للهجرة وبلغ طنجة سار يريد مدائن على شط البحر وفيها عمال صاحب الاندلس قد غلبوا عليها وعلى ما حولها . وكان يليان أحد ملوك الاندلس لموجدة وجدها على بعض الملوك من قومه في تلك البلاد بعث بالطاعة لموسى ، واقبل به حتى أدخله المدائن بعد أن اعتقد لنفسه ولأصحابه عهداً رضيه ، واطمأن إليه ، ثم وصف له الأندلس ودعاه إليها فبعث رجلا من مواليه يقال له طريف في أربعائة رجسل ومعهم مائة فارس فسار في أربعة مراكب حتى نزل جزيرة سميت به انزوله فيها وكانت هذه الجزيرة معبر مراكبهم ودار صناعتهم فأغار على الجزيرة فأصاب شيئاً ورجمع سالما

وذلك سنة آحدى وتسعين . ثم دعا موسى مولىله يقال له طارق بن زياد فبعثه في سبعة آلاف من المسلمين جلهم من البربر والموالي ليس فيهم عرب الاقليل فدخل في تلك السفن الأربع في سنة اثنتين وتسعين وأخذت السفن الأربع تختلف بالرجال والخيل وضمهم إلى جبل على شط البحر منيع فنزله وسمي به جبل طارق والمراكب تختلف حتى توافى جميع أصحابه .

ولما بلغت ملك الاندلس رذريق صاحب طليطاة غارة طريف على الاندلس جمع جموعة ، قيل مائة ألف أو شبه ذلك ، فبعث موسى على سفن كثيرة كان عملها بخمسة آلاف مقاتل فتوافى المسلمون بالاندلس عند طارق اثني عشر ألفا ومعهم يليان في جماعة من أهل البلد يدلهم على العورات ويتجسس لهم الأخبار فالتقى رذريق صاحب طليطاة وطارق بن زياد بموضع يقال له البحيرة فانهزم رذريق ثم مضى طارق إلى مضيق الجزيرة فدينة استجة وحارب فل العملكر الأعظم وهزمه ثم ورد طارق عيناً من مدينة استجة على نهرها على أربعة أسيال فسميت العين عين طارق وفرق جيشه فأرسل فرقة إلى قرطبة وأخرى إلى رية وثالثة إلى غرناطة وسار هو في عظم الناس يريد طليطلة ففتحت كلها وكذلك مدينة تدمير وأسمر أحد ماوك الأندلس ومنهم من اعتقد على نفسه أمانا ومنهم من هرب إلى جليقية في الشمال ثم سار طارق حتى بلمغ طليطلة وخلى بها رجالاً من أصحابه فسلك إلى وادي الحجارة ثم استقبل الجبل فقطعه من فج يسمى فج طارق .

وفي سنة ثلث وتسمين دخل موسى بن نصير في ثمانية عشر ألفاً من وجوه العرب والموالي وعرفاء البربر وقد بلغه ما صنعه طارق بن زياد فحسده وخشي أن ينال شرف الفتح دونه أمام الخليفة من بني أمية . فلم يلبث أن فتح من المدر ما لم يفتحه طارق مولاه فافتتح مدينة شذونة وقرمونة واشبيلية وحاصر هذه أشهراً فهرب أهلها إلى مدينة باجة فمضى موسى إلى مدينة ماردة وقاتلهم عليها أشهراً فصالحه أهلها علىأن جميع أموال القتلى وأموال الهاربين إلى جليقية للمسلمين وأموال الكنائس وحليها له ثم افتتح سرقسطة ومدائنها

ذكروا أن المسلمين انتهوا إلى مدينة لوطون قاعدة الافرنسج ولم يبق لأهل الاسلام شيء لم يتغلبوا عليه مما وراء ذلك الاجبال قرقوشة وجبال بنبلونة وصخرة جليقية فاما

الصخرة فلم يبتى فيها مسع ملك جليقية إلا ثلثائة رجل تلفوا بالموت والجوعوالحصار فلما لم يبتى منهم إلا ثلثائة رجل ورأى ذلك المرتبون على حصارهم استقلوهم فتركوهم فلم يزالوا يزدادون حتى كانوا سبب اخراج المسلمين من جليقية وهي قشتيلية .

هذه زبدة مما قاله المؤرخون في فتسح الأندلس ولا شك أن قرب سواحلها من شواطىء افريقية قد ساعد العرب كثيراً على هذا الفتح فان الجاز أو الزقاق كاكان يسميه العرب بين البرين بر العدوة (١) وبر الأندلس قريب جداً يسهل معه نقل الذخائر والجيش من افريقية وذلك لأن الزقاق في موضع يعرف بجزيرة طريف من بر الأندلس يقابل قصر مصمودة بازاء سلا في الغرب الأقصى وعرضه اثنا عشر ميلا ومن الجزيرة الخضراء في الأندلس إلى مدينة سبتة ثمانية عشر ميلاً . والباخرة تقطع المسافة اليوم من الجزيرة الخضراء أو جبل طارق إلى طنجة فرضة الغرب الأقصى في نحوثلاث ساعات.

وأنت ترى ان معدات الفتح عند العرب كانت قليلة ومع هذا استصفوا الأندلس في مدة وجيزة وذلك لأن الاختلاط القديم المستحكم للجوار بين أهل الأندلس وبين أهل شمالي افريقية وتغلب الأندلسين أحياناً على بلاد البربر أي الغرب الأقصى والأوسط قد هيأ لسكان البلاد بل لقوادها وحكامها من العرب أن يعرفوا معالم الأندلس ومجاهلها ويقفوا على مواطن الضعف من حكوماتها فقد جاؤوها والاختلاف بينملوكها على أشده والبلاد قد جاعت قبل مجيئهم ثلاث سنين (من سنة ثمان وثمانين إلى سنة تسعين) ثم وبئت حتى مات نصف أهلها أو أكثر . وإذا صح أن الملك الأعظم في طليطلة جيش على العرب مئة ألف مقاتل وهو مستبعد فان جيش موسى بن نصير البالغ اثني عشر ألفا ولا تغلب عليه لا بعدده بل بما للعرب من الاضطلاع بأمور الحرب هذا وأهل البلاد كانوا

⁽۱) العدوة بضم العين المسكان المتباعد ويطلق العرب بر العدوة على ما سامت الأندلس من شمالي افريقية وبعد عن بلادهم ويعنون بالعدوة المغرب الأقصى والأوسط والأدنى أي مراكش والجزائر وتونس . وقال صاحب التاج وبر العدوة بالأندلس وإليه نسب شهاب الدين بن ادريس العدوي عن قاسم بن اصبح قيده الرشاطي. ولعل العدوة هذه بلدة من بلاد الأندلس ليست مشهورة والمشهور أن العدوة كما قلمنا وايده علماء الجغرافيا من العرب .

في الجملة يريدون الخسلاص مما هم فيه من سوء الحال ولا سيما اليهود فانهم كانوا قبل بضع سنين قد ذاقوا الأمرين من حكوماتهم ومواطنيهم المسيحيين فلما جاءالعربالفاتحون كانوا أدلاءهم وأكبر ردء لهم لعلمهم بأنه ينفس خناقهم بالفاتحين وكان المسلمون كلمادخلوا بلداً جعلوا نصف حاميته من اليهود والنصف الآخر منهم ثقة في أبناء اسرائيل وضعها المسلمون فيهم مدة كونهم في الأندلس.

تولى البلاد المفتوحة عمال الدولة الأموية في الشرق وتعاقب عليها قوادهم ومواليهم منذ سنة ٩٩٪ وخطب باسم خلفائهم على منابرها ثم خطب مدة قليلة للعباسيين ١٠ بعد سقوط دولة الأمويين بالمشرق حتى إذا كانت سنة ١٣٨ جاء من الشرق هاربا عبيد الرحمن ابن معوية بن هشام بن عبد الملك بن مروان المسمى بالداخل فتغلب بواسطة جماعة من أهل بيته وموالي آل مروان وبما له من العصبية في قبائل زنانة أخواله وكانت والدت منهم حتى استولى على الأندلس وبذل أهلها له الطاعة فاصلح من شأنها ورفع وأبناؤه وأحفاده من بعده شأن خلافتهم هناك وأجمت القلوب على حبهم وقل المنتقضون على ملكهم المتوثبون على ملكهم المتوثبون على ملكهم المتوثبون على ملكهم المتوثبون على الأندلس وبذل المباسي عندما لقب عبدالر حمن الأموي بصقر قريش لأنه و عبر البحر وقطع القفر ، ودخل بلداً أعجمياً مفرداً ، فمصر الأمصار، وجند الأجناد، ودون الدواوين ، وأقام سلطاناً بعد انقطاعه ، بحسن تدبيره وشدة شكيمته ». انقرض ملك بني مروان من الأندلس سنة ١٠٤ هعلى رأس مائتي سنة وثمان انقرض ملك بني مروان من الأندلس سنة ١٠٤ هعلى رأس مائتي سنة وثمان المسلم ورأبوا الصدع وأحيوا المسالم وستين سينة وثلثة وأربعين يوماً بعيد أن جمعوا الشمل ورأبوا الصدع وأحيوا المسالم

(۱) دعا عبد الرحمن بن معاوية لنفسه عند استغلاظ أمره واستيلائه على دار الامارة قرطبة ويقال انه قام أشهراً دون السنة يدعو لأبي جعفرالمنصور متقيلاً في ذلك يوسف الفهري الوالي قبله إلى أن أفرد نفسه بالدعاء . ويقال ان عبد الملك بن عمر بن مروان بن الحسكم أشار عليه بذلك عند خلوصه إليه فقبله إلا أنه لم يعد اسم الامارة . وسلك الأمراء من ولده سنسته في ذلك إلى عهد عبد الرحمن بن محمد الناصر لدين الله فهو الذي تسمى بالخلافة بعد سنين من سلطانه ودعي بأمير المؤمنين لما استفحل أمره واستبان له ضعف ولد العباس وانتشار سلطانهم بالمشرق وذلك في آخر خلافة المقتدر بالله جمفر بن أحمد المعتضد منهم ذكر ذلك أبو مراون ابن حيان مؤرخ الأندلس .

ونشروا العدل وخدموا الحضارة وكانت ايامهم اعراساً وافراحاً فتفرق الملك بايدي ملوك الطوائف فكان «كل ملك لما بيده فضبط اشراف العالات ازمة امورهم وركبوا ظهور غرورهم وتنافسوا في انتحال الالقاب السلطانية فأتوا من ذلك بكل شنيعة » إلى ان قام رأس المرابطين وامير المسلمين يوسف بن تاشفين اللمتوني صاحب المغرب الاقصى واعاد للبلاد مع ابنه علي بن يوسف سالف نضارتها ودعا للخلافة العباسية على منابر الاندلس ولم تزل الدعوة للعباسيين وذكر خلفائها على منابر الاندلس والمغرب إلى أن انقطعت بقيام ابن تومرت مع المصادمة في بلاد السوس.

تنفس خناق البسلاد بالقوة الجديدة التي جاءت بها دولة المرابطين لشد ازر المسلمين في الاندلس كا عادت اليهم بعض القوة على عهد الموحدين وكان هؤلاء لايتوفقون عن نجدة الحوانهم في الاندلس حتى ان الخليفة المنصور من الموحدين لما دنت وفاته جمع بنيه والموحدين ووصاهم بوصايا منها: أيها الناس اوصيكم بتقوى الله « واوصيكم بالايتام والميتيمة والد الاندلس إلا أن أحوال بالايتام والميتيمة والد بالايتام الهل جزيرة الاندلس وبالميتيمة بلاد الاندلس إلا أن أحوال الجزيرة اختلت في أو اخر دولة امير المسلمين عليين يوسف فاوجب ذلك تخاذل المرابطين وتواكلهم وميلهم الى المدعة وايثارهم الراحة وطاعتهم النساء فهانوا على الها الجزيرة وقلوا في اعينهم واجترأ عليهم العدو واستولى النصارى على كثير من الثغور المجاورة لبلادهم وكادت الاندلس تعود الى سيرتها الأولى بعد انقطاع دولة بني امية فاستدعى عقدلاء الجزيرة بني مرين من بر المعدوة فجاءهم اميرها سنة ١٥٨ في جيش ضخم فملك بالاندلس ثلاثة وخمسين مسوراً مابين مدن وحصون وهوأول من ملك العدوتين من بني مرين وجاهد الفرنج فدوخ بلادهم كانت قبل جوازه الى الاندلس تستطيل على المسلمين وملكوا قواعد الاندلس واكثر حصونها مثل قرطبة واشبيلية وجيان وشاطبة ودانية ومرسية وغيرها ولم تنتشر للاسلام راية منذ وقعة العقاب (١) سنة ١٠٠٩ الى ان جاءت رايته وكانت

⁽١) هذه الواقعة وقعة العقاب هي المعروفة عند الافرنج باسم لاس نافاس دي تولوزا Las Navas de Tolosa وهي قرية من عمل ولاية جيان اشتهرت بانتصار ملوك ارغن وقيشتالة ونافار على العرب سنة ١٣١٢ – ٢٠٩ ه وقد ضربوا العرب ضربة لم يتمكنوا بعدها من التوغل في بلاد اسبانيا .

الحروب والغزوات متصلة بين العرب واعدائهم في القرن الخامس والسادس والسابع وكثيراً مايؤدي ملوك العرب الجزية للافرنج بعد ان كان هؤلاء في القرت الاول والثاني والثالث والرابع يؤدون إلى العرب الجزية . ولما اغلظ ابن تأشفين لالفونس الكلام في المكاتبة قال هذا : وبمثل هذه المخاطبة يخاطبني وانا وابي نغرم الجسزية لاهل ملته منذ ثمانين سنة وكان ذلك سنة تسع وتسعين واربعائة ،

وبعد ان زال حكم الموحدين من اسبانيا دخلت في حكم محمد بن يوسف بن هـــود من بطليوس إلى مرسية وقرطبة واشبيلية سنة ٦٢٦ ولما هلك التف المسلمون حول محمد بن يوسف بن الاحمر من أسرة بني نصر فاستولى على الانداس سنة ٦٢٩ فـــدام فيه وفي أعقابه نحو قرنين ونصفاً كان الضعف رائد دولتهم أولاً حتى لقد صالح ابن الاحمر الفنس ملك اسبانيا سنة ٦٦٥ على ان اعطاه نحو اربعين مسوراً من بـــلاد المسلمين من الشرق فقال ابو محمد الرندي يوثي الاندلس ويستصرخ اهـــل العدوة من بني مرين قصيدته المشهورة التي يقول فيها :

دهى الجزيرة خطب لاعزاء له هوى له أحد وانهد ثهلان السابه العين في الاسلام فامتحنت حتى خلت منه اوطان وبلدان فسل بلنسية ماشأن مرسية وابن شاطبة ام ابن جيان وابن قرطبة دار العلوم فكم من عالم قد سما فيها له شأن

وعاد امر المسلمين فضعف وبنو الاحمر آخر ملوك الاندلس يستصرخون الموحدين من أهل العدوة فينجدونهم حتى رسخت اقدام الملوك من بني الاحمر أو بني نصر في يقعة صغيرة منالبلاد جعلوا غرناطة عاصمتها ولماانقرضت دولة الموحدين اعتمد بنو الاحمر على قوتهم في حماية سلطانهم حتى ضعف امرهم وصحت نية الاسبان على اخراجهم من شبه جزيرة اسبانيا باتفاق ايزابيلا الكاثوليكية وفرديناند واتحاد ملوك ارغن وقشتالة ونافار تحت سلطان واحد وكان خروج آخر ملك من بني الاحمر من بلاد الاندلس سنة ١٨٩٧ ه ويومئذ انتهى حكم العرب هناك .

(٥) عمران الاندلس

ولا يفارق فيها القلب سراء ولا تقوم بحق الانس صهباء على الشهادة ازواج وابناء على المسدامة امواه وافياء وكل روضبها في الوشي صنعاء والحزر روضتها والدار حصباء من لايرق وتبدو منه اهواء في ماء وردفطابت منه ارجاء في ماء وردفطابت منه ارجاء وكيف يحوي الذي حازته احصاء وحداً بها اوتبدت وهي حسناء والطير يشدو وللاغصان اصغاء والطير يشدو وللاغصان اصغاء في الرياض وكل الارض صحراء ولا يقول ميزها الرياض وكل الارض صحراء والمي الرياض وكل الارض صحراء والمي المياض وكل الارض صحراء والمي المياض وكل الارض صحراء ولا تقول المياء والمي الرياض وكل الارض صحراء والمي المياض وكل الارض صحراء ولا تحداء ولا تقول المياء والمي الرياض وكل الارض صحراء ولا تقول المياء والمي الرياض وكل الارض صحراء ولا تعوير المياء ولا تعوير المياء ولا تعوير المياء ولي الميا

في ارض انداس تلتذ نعاء وليس في غيرها بالعيش منتفع واين يعدل عن ارض يحض بها واين يعدل عن ارض تحث بها وكيف لايهج الابصار رؤيتها انهارها فضة والمسلك تربتها وللهواء بها اطف يرق بسه وانما ارج الند استثار بها واين يبلغ منها ما اصنفه واين يبلغ منها ما اصنفه قدميزت من جها الأهر من طرب لذاك بسم فيها الزهر من طرب فيها خلعت عذاري ما بها عوض فيها الزهر من طرب فيها خلعت عذاري ما بها عوض فيها الزهر من طرب فيها خلعت عذاري ما بها عوض فيها الزهر من طرب

د ابن سفر المريني ه

كانت شبه جزيرة اسبانيا في عمرانها قبل الفتح العربي منحطة عن عامة المالك الاوربية . حكما الرومان وكانوا من خير من شاد بنياناً ، واقام في المعمور عمرانا ، ومع هذا لم ينلها من عنايتهم كبير امر ، فلما جاء العرب الفاتحون في العقد الاخير من المئة الاولى كان عهدهم الاول عهد الفتوح على نحو ماكان عهدهم في الشام قلما التفتوا فيه إلى تجويد البناء حتى إذا ورد على الاندلس من الشرق بل من دمشق عبد الرحمن الداخل الاموي سنة ١٣٨ ه نقل مع جماعته اسلوب امته في العمران ، وكان سبقه اليها جهور من الشاميين ، نقلوا اسلوب بنائهم وعاداتهم واصول معايشهم ، فاعتمدوا في بناء قصورهم ودورهم على الهندسة الدمشقية في الغالب ، وجعلوا في الدور فناء أو

صحناً في وسطه بركة ماء وعلى جانبيها الازهار والاشجار ، وتقوم بعض طنوف الطبقة الثانية من البناء على عمد من الرخام وغيره ، والدور طبقتان فقط طبقة سفلية للصيف والطبقة العلوية للشتاء وبدخل إلى الدار من دهليز . رسم خطط هذه الدور بادىء بدء مهندسون من الروم ثم اصبحت مع الزمن هندسة خاصة للعرب على ماكان شأنهم في الشام.

يقول بعضهم ان العرب لما وصلوا اسبانيا لم يكن لهم هندسة مخصوصة فقل فيهم كالاسبانيين الابداع والايجاد ولكنهم تفننوا في النقش ، واقدم مصانعهم مسجد قرطبة انشأه عبد الرحمن الداخل سنة ٧٨٥ م والنقوش فيه والفسيفساء من عمل صناع من الروم ومن هنا نشأت الصناعة العربية وتمثلت في المساجد والبيع والقصور والحمامات والابراج والابواب الحصينة ، ومن اغرب المباني مسجد طليطلة مثال الهندسة العربية وقاعدة منارة مسجد اشبيلية وكثير من الارتجة والابواب ، ولما استولى الاسبان على اشبيلية جعل ابن الاحمر غرناطة عاصمته فقام قصر الحراء وظهرت بدائمه وهو اجمل زهرة من زهرات الصنائع النفيسة التي تفتقت اكامها بايدي العرب . وظل صناع العرب في اسبانيا قرونا بعد ذهاب دولتهم يعملون في المصانع الاسبانية ويدخلون في هندستها بعض اساليهم فاثروا بهما تأثيراً عظيماً في الابنية المبنية على الاسلوب الغوطي والابطالي (الرئيسانس) .

ولقد كان لملوك الانداس وإمرائها وقوادها وعامة من تولوا خطط الحكم والقضاء والحسبة غرام باستكمال فخامة الملك وتشييد القصور ، وجلب المياه ، وبناء الارصفة ، واقامة القلاع والحصون . بدأ بذلك عبد الرحمن الاول وجرى آل بيت وعظماء علكته على قدمه في هذا الشأن ومنهم عبد الرحمن بن الحكم (٣٣٨) الذي كان «أول من جرى على سنن الخلفاء في الزينة والشكل وترتيب الخدمة وكسا الحلافة ابهة الجلالة فشيد القصور ، وجلب إليها المياه ، وبنى الرصيف ، وعمل عليه السقائف ، وبنى المساجد الجوامع بالأندلس ، وعمل السقاية على الرصيف ، وأحدث الطرز ، واستنبط علمها ، واتخذ السكة بقرطبة ، وفخم ملكه ، وفي أيامه دخل الأندلس نفيس الوطاء وغرائب الأشياء » . ومنهم عبد الرحمن بن محمد الذي قال فيه صاحب العقد : « ان الملوك لم تزل تبني على أقدارها ويقضى عليها بآثارها ، وانه بنى في المدة القليلة ، ما م

الحلفاء في المدة الطويلة نعم لم يبق في القصر الذي فيه مصانع أجداده ، ومعالم أوليته ، بنــة إلا وله فيها أثر محدث إما تزييد أو تجديد

كانت البلاد نسقاً واحداً في العمران حتى كان القرى أيضاً نصيب وافر من العناية ولذلك كثر عددها حتى قالوا إنه كان على الوادي الكبير فقط أربعة عشر ألف قرية فكنت على رواية ابن سعيد إذا سافرت من مدينة إلى مدينة الا تسكاد تنقطع من العارة ما بين قرى ومياه ومزارع والصحاري فيها معدومة أي في القسم الذي تأصل فيه حكم العرب ومما اختصت به أن قراها في نهاية من الجمال لتصنع أهلها في أوضاعها وتبييضها لئلا تنبو العيون عنها بسل هي طراز من مناظر قد اتقنت بالبياض والزخرفة تخطف بالأبصار عند وقوع شعاع الشمس عليها

لاحت قراها بين خضرة ايكها كالدر بين زيرجد مكنون

قويت حركة العمران بالطبع حيث كان يقيم الخليفة والسلطان ولما ابتنى عبد الرحمن ابن محمد في غربي قرطبة مدينة الزهراء خط فيها الأسواق وابتنى الحمامات والخانات والقصور والمتنزهات واجتلب إلى ذلك بناء العامة ، وأمر مناديه بالنداء ، ألا من أراد أن يبني داراً أو يتخذ مسكناً بجوار السلطان فلاأربعائة درهم فتسارعالناس إلى العمارة فتسارعالناس إلى العمارة فتسارعالناس إلى العمارة والمسافة وتزايدوا فيها في كادت أن تتصل الأبنية بين قرطبة والزهراء والمسافة أربعة أميال .

كان بناء الأندلسيين بالآجر والحجر وكان الحجر عندهم أنواعاً منه الخري والأحمر والأبيض والمجزع وكانوا ينحتون السواري والعمد من مقالعهم على الأغلب وقيل ان سواري جامع قرطبة جلبت من البيع القديمة من جنوبي فرنسا وايطاليا ومن افريقية والاستانة وسواء قطعت من مقالع الأندلس أو جلبت من القاصية فان في ذلك فضلا كبيراً للعرب يدل على معرفتهم الأشياء الحسنة وقدرتهم على حمل هذه الأثقال في البر والبحر مع قلة الآلات الرافعة وقصور علم الحيل عما هو علمه في عصرنا

قال أحد الباحثين من الفرنجة : في اسبانيا ميدان لدرس الصناعة العربية المغربية منذ بدايتها وكان التردد بادىء بدء بادياً عليها إلى أن ظهرت في مظهرها هـذا على غاية من الغرابـة والظرف . وقال بعضهم إن الهندسة العربية قـد أفرغت جهدها في

قصور الحمراء وأتت ما وسعتها الاجادة والظرف بأمثلة تأخذ بمجامع القلوب في العمران ولو لم يكن جل الاعتاد على الخشب والجص في البناء وهما بما تقل متانته لأتت منها آثار خالدة أكثر بما أتت ولكن بجموعها مدهش غريب يمجد خيمة العرب الرحل في البادية . ومن أغرب ما اصطنعوه عمل المقرنص في القباب مؤلفاً من عدة قباب صغرى متناسقة بدون أن ترى اللحمة بينها والنقش فيها قليل إلا ماكان من جمل نقشت بالحروف الكوفية أو العربية المشبكة الأندلسية

قلنا ومعظم الآثار التي بناها الاسبان بعد سقوط آخر دولة الاندلس كانت بايدي صناع من العرب ابقوا عليهم لقيام مصانعهم وذلك لأن الاسبان كانوا متأخرين في الهندسة والصنائع النفيسة وأهم ما يتنافس فيه الاسبان إلى اليوم القيشاني فانك تراه في كل بيت وكنيسة وحائط ونزل ومدرسة ومتحف وهو أنواع منه ما يجعل على الأرض ومنه ما يجعل على طول قامة الانسان في الجدران المختلفة والآجر عندهم شأن عظيم في البناء وقد يدوم قرونا كما شاهدنا ذلك في خرائب الفسطاط بمصر وأكثره من بناء القرن الأول للهجرة

يصعب تعداد المصانع التي شادها العرب في أوقات مختلفة في الاصقاع التي نزلوها كما يصعب اعطاء حكم تام على معالم م لأن كثيراً من بنيان الأندلس عور بتداول الأيام فصح في مدنها ودساكرها قول أحد الاندلسيين في بلنسية وقد عاث العدو فيها

عاثت بساحتك الظبا يا دار فاذا تردد في جنابك ناظر أرض تقاذفت الخطوب بأهلها كتبت يد الحدثان في عرصاتها

ومحسا محاسنك البلى والنار طال اعتبار فيك واستعبار وتخضت مخرابها الأقدار لا أنت أنت ولا الديار ديار

للبحث صلة

محمد کرد علی

وصف ربولاً المشق

ومتنزهاتها وميدان القبق

وقفت في كتاب (ذخائر القصر في تراجم نبلاء العصر) لابن طولون الحنفي الصالحي المتوفى سنة ٩٥٣ ه على فصل بديم استطرد إلى ذكره في برصف ربوة دمشق ومتنزهاتها وماكانت عليه من العمران لعهده ووصف ميدان القبق ودقائق ما فيه . فرأيت أن أنقله إليكم ليكون تتمة لما كتبه صديقنا الكاتب الكبير الأستاذ معلوف .

وانما دعاني لذلك أمران والأول » اشتال هذا الفصل على قوائد يعز العثور عليها كل حين حتى في كتب البلدان فلا سببل إليها إلا بانتجاشها من مثل هذه الدفائن وهو شيء موكول المصادفات . ووالثاني » ان ما بأيدينا من معاجم البلدان كتب قبل القرن العاشر الهجري فالوقوف على شيء من وصف العمران حوالي ذلك العصر ممسا يصبو اليه الباحثون في هذا الموضوع . والسكم نص ماذكره في ترجمة حيدر بن محمد بن جمال العصر أبي ذر(١) الشافعي قال:

« وسألني عن متنزهات دمشق فقلت له أعظمها الربوة وكان بها دكاكين لسهانين وبواردية وأقساري وفتاعي وفرن وتنور وأربعة شرائحية وطباخ غير من يأتي اليها من البساتين وغيرها من المتعيشين في الطبالي وغيرها .

وكان بها اربعة مساجد وجامع بخطبة ومدرسة يقال لها المضجية (٢) موقوفة على مدر س حنفي وطلبته . وكان بها الحام المشهور فانه من محاسن دمشق ببركة ناهضة وشبابيك شرقية وشمالية وقبلية وغرف . وكان بها مهدان شرقي نهر بردى على الارض وغربيه يصعد البه بسلم حجر . وكان بها التخوت « كذا » وهو قصر مرتفع على سن جبل به قاعة لبوابة وطبقات على هيئة الايوان ينظر الجالس هناك من مسافة يوم لو لم يكن حائل وبه مأذنة ومسجد وميضأة وتحته نهر ثورا وفوقه نهر يزيد ويصعد اليه من سلم حجر بناه نور الدين الشهيد للفقراء فان الاغنياء لهم قصور . وكان بها خمسة مقاصف اثنان ش قي نهر بردى وثلاثة غربيه وفي كل واحد منها بيت المقاصفي وعنده فرش

⁽١) في نسخة الاصل للمؤلف النصر اباذي نسبة الى نصر اباذ في العجم (٢) في الاصل المنبخية .

ونحاد ولحف للمتنزهة . وكان بها مكانان لعينين إحداهما تسمى الملثم قبال المهد الشرقي والاخرى السخنة شمالي المقاصف الغربية وعليها قبة بين نهر بردى والقنوات وهي من العجائب فان ماءها فاتر صيفاً وشتاء "وشماليها اربع عيون تبان عند احتراق الماء ثنتان ماؤهما بارد وثنتان ماؤهما سخن . وكان بها خانان لربط الدراب قبليها . وكان بها ميضاة كبيرة شمالي المهد الشرقي على حافة بردى وهذا النهر أصل أنهارها السبعة والثاني يزيد والثالث ثورا والرابع بانياس والخامس القنوات والسادس الداراني والسابع المزي وكان بها العاشقي والمعشوق وهما برجان للحام في لحف الجبل الغربي وشماليها برج عتيق يسمي العذول .

المناكر وتقصدها الناس يوم السبت والثلاثاء دانمأ وبعض الناس يوم الاحد والاربعاء ويقال لهما المحفل تطلع اليها فيهما الحلقية والمشعبذون والخايلية('' والحكوية وهذا في جماعة في المساجد وغيرها . ثم خربت ثم عمرت وهكذا مراراً والآن يقمت مأوي الوحوش . وفي الوادي شرقيها في طريقها من جهة المدينة قطية وقطية مكان كان يه سمان وشرائحي ومقاصفي وقد خربت . وشرقيها في الطريق المذكور الجمهة وهومكان على حافة نهر بردى به مسجد و دكاكين المتعيشة ومقصف له مقاصفي عنده فرش ولحف وبركة لها في الربيع وردية « كذا » تقصد وعلى كتفها حمام النزه خربت وعمرت مرارآ والآن خراب. وشرقيها في الطريق المذكور المرجة وبها القصر الابلق. وكان من عجائب الدنيا يشرف على الميدان الاخضر شرقيه أنشأه الملك الظاهر ركن الدبن عقب رجوعه من حجته في المحرم سنة ثماني وستين وستائة كذا رأيت هذا التاريخ أعلى بابه الشهالي وعلى أسكفته ضرب خيط من رخام أبيض ووسطه مكتوب عمل ابراهيم بن غنائم المهندس وبابه الآخر ينفذ الى الميدان . وفي واجهته البلقـــاء ثلاثون شباكة سوى القاري ووسطه قاعة بأربعة لواوين(٢) قبلي وشمالي في صدرهما شاذرواناري وغربي وشرقي في صدر كل منهما ثلاثة شبابيك فالغربيات مطلات على الطريق الآخذ

⁽١) هم اللاعبون بخيال الظل . (١٢) في نسخة الاصل « في الشتـــاء ، (٣) أي. اربعة إيرانات أو أواوين

إلى الحمام وتربة الصوفية والشرقيات مطلات على الميدان: وعلى واجهته الشرقية مائة أسد « منزلة صورها بابيض في أسود وشماليه على حافة نهر بردى قصر شيخنا الزين ابن العيني وقبليه أعلى الكحجانية (كذا) (٢) قصر شيخنا قاضي القضاة الشهاب ابن الفرفور وغربيه قصر شيخنا الشهاب ابن الصميدي وكان لكل من هذه القصور بوابون صيفاً وشتاء وقسد خرب جميع ذلك في الدولة ولمانية ولم يبق الا واجهة القصر الابلق الشرقية. وكان من ثم الى الربوة من جهتي واديها قصور وجواسق. وابنية لم يبق منها إلا القليل.

وفي هذه المرجة جرت المادة بان ينصب فيها الذي يرمى عليه النشاب على ظهور الحيل وصفته انه يشتمل على خمس قوائم الاولى المساة بالركيزة وهي تدق في الارض مدقاق (٢٠) لانها كالخازوق لكن في رأسها حديدة مركبة صفة الطوق إن لم توثق بها والا تنكسروفي اسفلها حديدة كصفة سنالرمج لكن أغلظ منه بشيء يسير ويكون دقها في الارض قدر ذراع . والثانية السفلى وطولها سبع أذرع ونصف وعلى رأسها حديدة مجوفة مركبة فيه طولها نصف فراع منها مجوف بغير خشب ربع ذراع ويكون رأس الحشبة المركبة عليه هذه الحديدة مدوراً وغلظ هذه الحشية وجنسها كصفة القنطارية التي يلعب بها وتسمى الرمح ومن جنسه وفي أسفلها مخش فيه سير يربط بي رأس الحديدة التي في علمه بها وتسمى الرمح ومن جنسه وفي اسفل الركيزة مير يربط به حبل البكرة والا مسعة أذرع ونصف وربع يركب منها في القبق . والثالثة غلظها كفاظ الاولى وطولها مايصل وصفة هذه القائمة كالقنطارية لكنهاأدق من الثانية . والرابعة وتسمى قائمة البكرة وفي مايصل وصفة هذه القائمة كالقنطارية لكنهاأدق من كبة مثل الاولى وفي رأسها بكرة وفي طولها كطول الثالثة وفي أسفلها حديدة مجوفة مركبة مثل الاولى وفي رأسها بكرة وفي البكرة حديد في وسطها وبعدها رزة ثانية بسين الرزتين البرتين عوالحبل الذي في البكرة داخل في الرزتين وفي أسفل القائمة بعد الرزتين ولي أسفل القائمة والحد المنات المنات والحد المنات والحد الخورة والحد الخورة والحد المنات والحد الخورة والحد القائمة والمها و الحدورة والحدل الذي والمها و الحدورة والحدورة والعدورة والحدورة و

⁽١) الظاهر ان في العبارة سقطاً وان الساقط بعد لفظ صورها و بأسود في أبيض » وفي نسخة الاصل لاتوجد هذه العبارة و منزلة صورتها » (٣) وفي نسخة الاصلل الكججانية (٣) في الاصل دقماق

أطناب من قنب اربعة ان لم يدقوا (كذا) في الارض بعد ان يقام القبق والإ يخاف عليه من السقوط بالهواء وطول كل باع أحد عشر باعاً (١) . والجامسة قائمة دقيقة يوضِيع فيها القبق بعد الرابعة طولها سبع أذرع توضع في رأس القائمة التي فيها البكرة ثم يربط الحبل في ثلث القائمة وفي أسفلها ويجر في البكرة بعد وضع القبق ﴿ وَارْتُفْسَاعُ الْقَبْقِ. جمهيه ثدثون ذراعاً بالحديد . وأما صفة الرمى علمه فهي ان يمسك المعلم عمود القبق وأربعة أنفس يمسك كلُّ واحد منهم الحبل الذي هو طنب القبق ثم تجر العصا المركبة. على القبق بالحبل المركب في البكرة ويربط على الركيزة ويقف الراكب الرامي فيرأس المندان وطوله خمسة وعشرون فرساً (٢) وهو لابس مطرى (٣) ويجعل في بند وسطه ثلاثة عبدار في نشاب القبق ويعلق القوس في ذراعه الشال وهو ماسك اللجام ويسوق الفرس في قوة مشواره (٤) ويشد روحه ويحزق أفخاذه على أجنباب الفرس ويبعد المهازعنها ويأخذ القوس والنشاب بسرعة ويكبر^(ه) واذا قرب الى القبق بقدر طول قوس أو أنفس(٦) وعد(٧) ويطوي(٨) وكلّ ذلك في (مشوار) فرسه وهو سائق ثم يصوب بيده الشمال والاسناد تارة بها وقارة بالسمين ثم يعود إلى رأس الميدان وهو سائق ويأخذ القوس والنشاب سريمًا ويكير (٩) فاذا وصل إلى قرب القبق يميل ويمه تحت الركاب وينبرم(١٠٠) ويدور وسطة ويجهل مرفقة على مقدم الامازي(١١١) ويدوريديه ويقلب قبضته الى فوق جهة القبق ويدور وجهه ويرمي على القبق ادتندي(١٢١) رأس الفرس القبق وشرطه نزول السهم تحت القبق وكل ذلك وهو سائق في (مشوار) واحد ويكرر الرمى على قدر خاطره (١٣) ويختمه بثلاثة أسهم (الاول) من قبل أن يصل إلى القبق ويكبير ويرمي السهم (الثاني) تجت القبق ويكبر ويرمي السهم (الثالث) من أعلى

⁽۱) لعل الصواب احدى عشرة ذراعاً (۲) لعل الصواب و قوساً و يريد رمية قوس كا يفهم من عبارته الآتية . وهكذا في الاصل (۳) أصطري في نسخة الاصل ولعلها ططري (۱) عامية بمعنى الشوط (۵) في الاصل ويكبر (۲) عامية بمعنى «اكثر» (۷) لعل في العبارة سقطاً أو تحريفاً ويظهر انها تستقيم باسقاط الواو التي قبل « يمد ه (۸) لعلها « يصوب ۱۹» ويكبر (۱۰) ينفتل (۱۱) وفي الاصل الا مازيم ولعلها الا بازيم (۱۲) في الاصل تندي ولعله و إا عداًى وكا سرأتي (۱۳) بمعنى « كا يشاء ويريد و

الكفل إذا عدى الفرس القبق وكل ذلك في (مشوار) الفرس وطول الميدان المقسم ذكره . ويكون نزول الثلاثة الأسهم متوالية واحداً بعد واحسد متصلين وحسن قوة الأسهم (١) ان يكون أربعين رطلا بالشامي حتى تنزل الثلاثة الأسهم بعضها وراء بعض من علو سن الأسهم . وفي العود إلى رأس الميدان يرمي أيضاً على القبق ثلاثة أسهم في (مشوار) راجلا (٢) (الأول) حين سرفة (٣) القوس و (الثاني) عند قرب القبق و (الثالث) حين عدت الفرس القبق يلفتها سريعاً ويرمي عليه . والأحسن أن يرمي تارة على قوس زنته (٤) خمسة وأربعون رطلا شامياً بنشاب يسمى مجراة وتارة على قوس قوته خمسون رطلا شامياً أيضاً ويسمى هذا القوس الشرخ وقد رمي على هذه الطريقة بحضرة السلطان الاشرف قايتباي وقد تفرج على هذا الرمي قاضي القضاة قطب الدين الخيضري من قصره بالشرف الأعلى تجاه هذا القبق وكان لهذا القصر سبعة شبابيك من حديد وفي وسطه فسقية منصبة (٥) وخارجه صفة قمرية بطشطية من حجر المرمر وبقرب هذه الصفة حمام وقد زال هذا كله .

وكان تجاه هذا القبق من جهمة القبلة أسفل الشرف القبلي بستان يقال له النمورة وهي اسم لزهر السفرجل في حفلته تهرع الناس إليه للنزمة وكأنه لم يكن هناك .

ومن متنزهاتها ميدان اليلكي (¹¹ وطوله على ظهور الخيل مائة وتسعون فرسا وطوله رمي اليلكي مائة وأربعة وعشرون قوساً وفيه كومان الاول من جهة الرأس مسنم طموله ثلاثمة أقواس والثاني مقابله وطوله أيضاً ثلاثة أقواس وعرض وجه الكوم قوس والبارز بينها ثمانية عشر بعد مائة قيساً (¹¹). وقرب هذا الملكي بستان السيرجي وبعرف الجودة تهرع الناس إليه في أيام حفلته وهو التفاح لكثرته به . ومنها بستان المرشدية (¹¹) بالقابون التحتاني تهرع الناس إليه في يوم خميس البيض للفرجة على زهر اللوز لكثرته به . ومنها ست الشام بالوادي التحتاني تهرع الناس إليه في أيام حفلة اللوز لكثرته به . ومنها ست الشام بالوادي التحتاني تهرع الناس إليه في أيام حفلة

⁽١) لعل الصواب القوس (٢) في الاصل «واحـــد» (٣؛ في الاصل «ســوق الفرس» (٤) الغالب في القوس التأنيث وقد تدكر (٥) في الاصل «متسعة» (٦) الغالب انه البلكي بالباء (٧) لعلمقوساً ولعلها قياساً أو قوساً (٨) في الاصل الرشدية (٩) لعل الصواب يستان ست الشام

الزهر من حيث هو موجود كزهر المشمش وهو الغالب فيه . ومنها المحلات لدود القز بين عدة أنهر قرب ضريح الشيخ رسلان تهرع الناس إليه في أيام حل جوز القز حتى يصير حريراً للفرجة عليه . ومنها باب كيسان أحد أبواب دمشق تهرع الناسإلي ظاهره في أواخر الشتاء للفرجة على المسابقة بين الخيل في مكان يقال له طابق البرينات(١) . ومنها الشيخ سعيد(٢) قبلي المزة تجاه محل استسقاء أهل دمشق وقد أدركت به منبراً من حجر حتى قبته و إلى جانبه محراب من حجر ودائره حيطان أربعة منابن يهرع الناس إلى هناك للفرجة على الوادي الفوقاني ذهاباً والماباًويزورون الشيخ سعيداً في ٣٠٪ زاويته وفوقه قميص اذا ذكر (٤) الفقراء يبقى هذا القميص يهتز وان لم يكن هواء وانمايهرعون إلى هناك أيام قطـع الأنهر لتعزيلها ورد مائها على نهر بردى أسفل هذا الوادي ومنها قرية عين الفيجة أصل هذا النهر يهرع الناس إليها أيام استواء (°) القراصيا فانه لا يوجد بدمشق أحسن منها ولا أكثر ولأجل ذا (٢٠ يذهب منها أحمال في علب على بغال إلى سلطان مصر في دولة الجراكسة . ومنها قرية برزة شرقي جبل قاسيون يهرع الناس إليها لزيارة مقام الخليل عليه السلام أعلاها أيام استواء (٧) تينها فانه لا يوجد اذ ذاك أحسن منه ويكون التين الماسِوني (١٨ قد فرغ . ومنها الخيسيات قبلي مغارة الجزع (٩٠) وانما سميت بذلك لأن مبتدأها كان لزيارة الأموات والآن للفرجة يهرع إليها النـــاس أيام وجود البلح(١٠٠ وحب الآس وربما يختصر بعضهم فيجلس عند عين الكرش ويسمى ذلك المكان بالمقصبة ، انتهى ما أورده بنصه وعامية عبارته .

مصر القاهرة : أحمد تيمور

⁽۱) في الاصل (البريكات) (۲) لعل الصواب (مسجد الشيخ سعيد » (۳) وفي الاصل (وهو مدفون في زاريته » (٤) في الاصل (ذكروا » (٥) عامية بمعنى (نضج» الاصل (٧) كان (٧) نضيج (٨) في الاصل الماسيوني وفي محاسن الشام للبدري الماسوني (٦) في الاصل (الجوع » وهو الاصح (١٠) لعله الثلج .

جلسةعامة

يوم الخيس في ٢٣ آذار ١٩٢٢ الساعة الرابعة بعد الظهر اجتمــع المجمع برئاسة رئيسه الاستاذ السيد محمد كردعلي والاساتذةالشيخ سعيد الكرمي وأنيس أفندي سلوم والشيخ عبد القادر المغربي وعيسى أفندي اسكندر المانوف رفارس بك الخوري والمطران ميخائيل بخاشوالشيخ عبد الرحمن سلام والشيخ عبد القادر المبارك والدكتور مرشد بك خاطر ورشيد بك بقدونس فذكر الرئيس خلاصة أعماله عن زيارته اوريا ومدارسها ومتاحفها ودور كتبها والاطلاع على حركة الاستشراق العربي فيها قـــال : كان أهم شاغل لي في فرنسا زيارة مدارس النواحي في القرى للذكور والاناث ومدارس المعلمين والمعلمات على اختلاف طبقاتها ودور الحضانة أو حدائق الاطفال وقد لقيت من القائمين على تلك المدارس كل رعاية ومعاونة وحضرت بالنفس القاء الدروس واطلعت على تراتيب تلك المعاهد ولا سيا في باريز وضواحها مثل سأن كلو وسيفر وكلامار . وقد دعيت في باريز إلى حضور جلسة الجمعية الآسياوية برئاسة المسيو سينار Senart العالم المشهور وقد حضرها كثير من اخواننا علماء المشرقيات في باريز فأهل بي الرئيس وحياني وحيا في شخصي المجمع العلمي العربي واستفدت فوائد كثيرة من هذه الجلسة التي خطب فيها اثنان من الأعضاء انتدبتها الجمعية الآسياوية إلى حضور احمدي المؤتمرات في اميركا الشمالية فقدما لجمعيتهما حساباعلميا عما شاهداه وواحدمنهما اخصائي في الآثار المصرية والآخر في الآثار الصينية . وزرت هذه المرة أيضًا مدرسة اللغات الشرقية وتعرفت الى مديرها المسيوبويه Boyer وقد تفضل وقدمني الى كثير من المستشرقين والشرقيين من هنود وصينيين ويابانيين وفرس ممن يدرسون في مدرسته السنتهم الشرقية .

قال وحضرت في باريز عــدة خطب ومحاضرات ودروس المستغلين بآثار الشرق منها دروس احد اعضاء مجمعكم صديقنا المسيو ماسنيون Massignon في (كوليج دي فرانس) وفي جمعية العلماء وهو يتكلم عن الشرق الاسلامي كلام فهم وصحة حكم وحضرت محاضرة المسيو فر"ان Ferrand احد علماء المشرقيات وناشر كتاب ابن ماجد البصري في الملاحة العربية واني اقترح عليكم ان بضم هذا الرجل الى اخواننا اعضاء المجمع ليستفيد منه مجمعنا كما اقترح عليكم ضم اربعة آخرين وهم المسيو كلمان هوار Huart مؤلف تاريخ العرب وكتاب آداب اللغة العربية وناشر كتاب البدء والتاريخ وغيره المسيومارسيه Marçais وهو مستشرق كبير يصرف نصف سنته في التدريس في تونس والنصف الآخر في مدرسة اللغات المشرقية بباريز وله عدة مصنفات وآثار ويحسن العربية كما نحسنها ويتكلم كما تشكلهون بطلاقة لا عجمة فيها والرجل الثالث المسيو باسيه Basset عميد مدرسة الآداب في الجزائر وناشر المؤلفات المفيدة واحد مديري تأليف دائرة الممارف الاسلامية والرجل الرابع المسيو ميشو بللر Michaux مديري تأليف دائرة الممارف الاسلامية والرجل الرابع المسيو ميشو بللر كتب مديري تأليف دائرة الممارف الاسلامية والرجل الرابع المسيو ميشو بلال الكتب والابحاث المفيدة فيه وهو مقيم في مراكش منذ ثماني وثلاثين سنة وينزل الآن طنجة وقد تزوج بمراكشية من عهد طويل ويعيش عيش المراكشيين ويلبس لباسهم ويصوم مهمهم ويتأسى بعاداتهم ويتكلم بلهجتهم . والمستشرقون الثلاثة الاخيرون يوقفون. عمهم ويتأسى بعاداتهم ويتكلم بلهجتهم من علوم ثلاثة أقطار عربية مراكش والجزائر وتونس او الغرب الأقصى والاوسط والادنى .

قضيت في فرنساشهراً ونصفائم ذهبت الى البلجيك فنزلت برو كسل عاصمتها وسألت عن علماء يعنون باللغة العربية فدللت على احد الرهبان فقصدته في ديره فلم اظفربه ودروس الاستشراق العربي ضعيفة وان كان بعض الشبان هنا يعنون على ما بلغني بدراسة العربية ولم نعرف بعد للسيو شوفين Chauvin المتوفى ان هناك رجلا كبيراً يعتمد عليه من المشغلين من البلجيكيين في المشرقيات العربية وزرت في بروكسل معهد المجمع العلمي الملوكي الذي هو على اتصال دائم مع مجمع ببادلنا مطبوعاته . ولما نزلت هو لاندة كان من اكبر همي ان ازور المسيو سنوك هو رغرون Snouck-Hurgronje من مشايخ الاستشراق في الغرب وقسد صرف بضع عشرة سنة من حياته في جاوة ومكة المكرمة وهو عارف باحوال الاسلام والمسلمين معه فة تامة ضليع من الفقه والشريعة الاسلامية وحتى انه يعدفهما إماماً بعدوفاه شنخ المستشرقين صديقنا الاستاذ غولد صهير

coldziher المجري واني اقترح على مجمعهم العالي ان يضم اليه هذا العظيم بعلمه ومكانته في بلاده وجزيرة المرب وجزائر جاوة وما اليها وهو الآن أسستاذ العربية في جامعة ليدن خلفا للاستاذ هوتسا Houtsma عضو مجمعهم الذي اعتزل الخدمة وهو اليوم في سن الشيخوخة في اوترخت ولا يزال دؤوباً على العمل ومدير تأليف دائرة المعارف الاسلامية وقد تشرفت بزيارته في بلده وتفضل وكتب لي تقريراً بالافرنسية عن تاريخ الاستشراق في هولاندة والمقصد من تعلم العربية عندهم وسأنشره في فرصة أخرى وعسى ان يرضى مجم مكم أيضاً بان يضم إليه من المستشرقين الهولانديين مستشرقاً آخر اسمه الدكتور فان اراندونك Arendonk وهو مؤلف تاريخ المعتزلة وله مقالات في الموسوعات الاسلامية وغيرها.

أما في انكاترا فقد زرت في جامعتي كبردج واكسفورد صديقينا عضوي مجمعه الشرفيين الاستاذين براون ومرجوليوث Browne و Margoliouth وسررت جداً بلقاء الاستاذ بفن Bevan من أساتله (ترنيني كوليج) أحد معاهد جامعة كبردج وناشر كتاب مناقضات جرير والفرزدق وغيره من آثار العرب وهو يشتغل بشعر العرب العرباء ومثله بضعة أفراد من علماء المشرقيات في اوربا يتوفرون اليوم على دراسة هذا المسعر واني اقترح عليهم أن تتفضلوا وتفكروا في ضم هذا المستشرق المستعرب إلى جماعتهم ليستفيد منه مجمعنا لانه خدم آداب لغتنا خدمة طويلة خالصة وقد زرت مدرسة اللغات الشرقية التي أنشأتها انكاترا في عاصمتها لندرا سنة ١٨١٦ زمن الحرب العامة على مثال مدرستي باريز وبراين واستدعت شيوخ المستشرة بين لتدريس لغات الشرق فيها وهي لا تقل عن ثلاثين لغة ولهجة .

نسيت ان اذكر لـم اني زرت في جامعة ليدن في هولاندة مكتبتها العربية وهي لا تقل عن ثلاثة آلاف مجلد كما زرت مكتبة المتحف البريطاني في لندن ولاسيا مخطوطاته العربية وزرت داري الكتب في جامعتي كبردج واكسفورد وفيها أمهات من ألوف من المخطوطات ومنها ما لم نطلع عليه . وقدرت ان ما حفظ من المخطوطات العربية في مكتبة وزارة المستعمرات الانكليزية والمتحف البريطاني ومدرستي كمبردج واكسفورد بئة الف مجلد ولا تزال في نمو متواصل وهي مفهرسة مبوبة طبعت قوائم

المجموعات الاولى منها منذ اكثر من مئة وخمسين سنة ولا تزال تضاف اليها ملحقات كليا ترفر منها قسم حديد وينشر ذلك ويستفاد منه بالتأني والدؤوب واعمال علماء الانكليز كاعمال هذه الامة تسير ببطء شديد ولكن على صورة ثابتة متصلة .

وبعد أن تكلم قليلًا عن حركة المشرقيات العربية في انكلترا قال : اني زرت مجريط عاصمة اسبانيا واجتمعت بصديقنا الاب آسين احد أعضاء مجمعكم وقد اطلعني في خزانة كتبه على قباطر الجزازات (Fiche) التي جمعها الاستاذ ريبرا المستشرق الاسبانيولي في تراجم علماء العرب في الاندلس وهي ثلاثون ألف جزازة لثلاثين الف عالم وقال لي ان الاستاذ البرنس كايتائي عضو مجمعكم في رومية قد استنسخها مؤخراً وسيطبعها لتعم فائدتها وزرت القسم العربي من خزانة مكتبة الامة وفيه مجموعة لا بأس بهاكا زرت خزانة كتب الاسكوريال من اديار القرون الوسطى والقسم العربي منهسا حديث أخذ غنيمة من احدى سفن ملك المغرب الاقصى على مقربة من اسبانيا وذلك في القرن السابسم عشر ولا تقل هذاه المجموعة عن الفي مجلد وليس في بلاد اسبانيا مجموعات مهمة من المخطوطات العربية لان رؤساء الدين فيها كما تعلمون يوم فتح صاحب قشتالة الاندلس واستخلصها في القرن التاسع للهجرة من ايدي العرب ظلوا نحو خمسين سنة يحرقون كتب العرب حيث وجدت ليقضوا بها عليهم وعلى مدنيتهم وذكر الرئيس أشياء كثيرة عن متاحف اسبانما والاندلس وعن مجموعات خاصة من العاديات والاعلاق النفيسة ثم قال: ولما وافيت برلين كان من أكبر همي استنساخ مخطوطات عربية نادرة من دار كتبها بالتصوير الشمسي ففعلت وأخذت بهذه الطريقة أربعة مخطوطات من برلين وأربعة منمكتبة ميونيخ عاصمة بارفاريا وأكثرها مما يتملق بتاريخ هذه البلاد يلاد الشام وهي (١) كتاب «الباشات والقضاة بدمشق زمن السلطسان سليم خان وبعده لمحمد بن جمعة المقار أولهالبابالرابع والخسون وهو قطعةمن كتاب(٢) كتاب ايضاح الظلم وبيان العدوان في تاريخ النابلسي الخارج الخوان لحسن بن أحمد ابن عربشاه وهو مسجوع (٣) تراجم الاعيان من ابناء الزمان للحسن البوريني فرغ منه أوائل رجبالمرجب سنة ثمان وسبعين والف (٤) تاريخ حكماء الاسلام لظهير الدين البيهةي (٥) كتاب نقش فصوص خواتم الحسكماء واجتماعات الفلاسفة في الاعياد وتفاوض الحكمة بينهم (٦) تراجم اعيان الطبقة الاولى من القرن الحادي عشر تأليف عبد الرحمن بن محمد بن حمزة واسمه الجواهر والدرر في تراجم اعيان القرن الحادي عشر وهو مسودة المؤلف و ٩٥ تاريخ الامير فخرالدين بن معن تأليف احمد بن محمد الخالدي الصفدي ٩٨٠ كناب الدراس المنعيمي وهي نسخة بخطولد المؤلف بخرومة قليلا وذلك لكي نعارض عليها نسختنا المحفوظة في دار الكنب العربية بدمشق ومعلوم اننا نريد ارت نطيعها .

ولايتسع الوقت حتى اذكر لسكم ما رأيته من المخطوطات العربية النادرة في داري كتب براين ومونيخ . وامهات خزائن الكتب العربية في المانيًا توجد في براين في دار كتب الامة ودار كتب مدرسة اللغات الشرقية وفي خزانة كتب الحكومة في مونيخ وفي خزائن الكتب العامة في غوتاوغوتنفن وليبسيك رمن اقدر علماء المشرقيات العارفين باللغة العربية عندهم الاستاذ متفوخ Mittwoch والاستاذساخو Sachau والدكتور موريتز Moritz والدكتور فيل Weil والدكتور بكير Becker في براين والدكتور بركسترازى Bergstrasser والاستاذان فيشر وريشار هارتمان Richard Hartmann في ليبسيك والاستاذ بروكامان Brockelmann في هاللي وقد نقل الى برلين و الاستاذ غريم Grimm في مونستر والاستاذ جاكوب Jacob في كيل والاستاذ هيل Hell في ايرلانجين والاستاذ هوميل Hommel في مونيخ والمعلم ليتمان Littmann في توبنغن والمعلم ريتر Ritter في همبورغ والاستاذ نولدكه Noeldeke في كرلسروح والاستاذ ركاندورف Reckendorf في فرايبورغ والاستاذ هور وفاتز Horovitz في فرنكفورت وقد اجتمعت ببعضهم ومنهم من اعرفه من قبل وارى من واجبي ان اذكر مجمعكم الغالى بان لنا من اعضاء الشرف في تلك البلاد الاستاذانبروكلمان ومتفوخ فاذا حسن لديكمان تضموا إليهماالاساتذة نولديكه وهورفتز وهوميل وهارتمان تتم معلومات مجمعنا عن الحركة الاستشراقية. وقد زرت في جنيف الاستاذ مونته Montet عضو مجمعه كم ومن اساتذة جامعتها كما لقيت في القاهرة خمسة من اعضائه وهم الدكتور يمقوب صروف واحمد كال بك واحمد تيمور باشا واحمد زكي باشا والدكتور او جينو غريفيني Griffini الايطالي .

ورأيت كل من اسعدني الحــــظ بالاجتماع بهم من علماء المشرقيات يثنون على عملـــكم

وعمل اخوانه كم في مصر والشام والعراق وغيرها من الاقطار وهم ينظرون فيا تنشرون نظر تدقيق وبحث ويناجونكم من وراء البحار بما يقرأونه من ابحائه ومحاضراته في بحلة المجمع العلمي العربي . وقد زرت المخطوطات العربية المبعثرة بل المحفوظة في مكاتب عواصم اوربا وهي لاتقلءن ربع مليون مجلدراهمها في فرنسا وانكلترا والمانيا وايطاليا والنمسا وهولاندة والسويد والدانيمرك واسبانيا وبولونيا وروسيا واذا صحت العزية على اخذ النوادر من المخطوط ات الموجودة في الغرب بالتصوير الشمسي لاتمضي على دار الكتب العربية في هذه العاصمة بضع سنين حتى يكون لها منها مجموعة مهمة ويرى فيها كل طالب ومؤلف بغيته من آثار السلف كا تفعل الآن دار الكتب السلطانية بالقاهرة وتصور كل سنة عشرات من الاسفار المخطوطية بهذه الطريقة في النسخ الامينة من المسخ والسلخ .

وبعد ان افاض في هذا الشأن قال: اني صرفت وقتاً في زيارة دور الآثار ومعاهد المعاديات في جميع المدن التي زرجا في الوربساني سياحي هذه المرة الثالثة فلها رأيت احتفاظ تلك الامم بعادياتها وتحفها كتبت الى صاحب السلطة الاول في سورية ألفت نظره الى ما اخشى عليه من اخذ آثار سورية الى خارج البلاد ورجوته ان يتفضل فيأمر من يلزم للاحتفاظ بآثار الشام في امهات مدنه ليحفظ بذلك تاريخها وثروتها كا فعل صاحب الشأن في الغرب الاقصى ومنع اصدار الآثار المراكشية الى الخسارج وجعلت في دور ومتاحف ليستفيد ابناؤها منها علماً وعملاً ومادة ومعنى وعساه فاعل

ثم قال وبهذا المقام اسمحوا ابها السادة ان اقترح عليه ضم الاسائدة بول Pederson وبدرسين Pederson واوستروب OEstrup من علماء المسرقيات المستعربين في الدانيمرك ولهم مقالات مهمة في المرسوعات الاسلامية وآثار وعناية بلغة العرب والاستاذ هيس Hesse في توريخ في سويسرا والاستاذ زترستن Hesse في او بسالا في السويد والاستاذ ماكد ونالد Macdonald في جامعة هارفرد في اميركا والاستاذ كوفالسكي Kowalski في كراكو في بولونيا والاستاذ موجيك الميركا والاستاذ كوفالسكي Musilki في جامعة براغ عاصمة التشكوسلوفاكيا

وهو المعروف في هذه الديار بالشيخ موسى الروبلي لانه قضى بضع عشرة سنة مع عرب الرولة ورسم احسن مصور لبلاد العرب وله مؤلفات كثيرة مهمة عن آثار بلاد العرب حازت مكانة عليا عند الباحثين في تاريخ الشرق وعادياته وبذلك يكون لنا اخوات واعضاء شرف في أهم البلاد التي تدرس فيها العربية وتنشر فيها تركة اسلافنا ويبحث فيها عن مدنيتهم وإذا انضاف إلى ذلك مازاد وسيزيد في خزانة كتبكم وفي دار الكتب العربية من الاسفار وما اطرد ارساله الينا من مجلات المستشرقين نكون قد خطونا الخطوة الاولى المهمة في سبيل انهاض مجمعنا العلمي وتحقيق الآمال في انفاذ الخطة التي اختطها لنفسه منذ أول تأسيسه وإذا كان هو الآن احدث مجمع علمي في العالم فلا يمضي زمن طويل حتى يشب وينمو بفضل معاونته كم وفي ظل انوار معارفكم ومعاضدة حكومة البلاد وفقها الله .

وبعد ذلك تناقش الاعضاء قليلا في مسألة ضم الاعضاء الجدد الى المجمع . وقال الاستاذ فارس بك الخوري : أيها الاستاذ الرئيس ان المجمع لا يعرف أكثر هؤلاء الذين رشحتموهم لينضموا الينا ويعدوا في جملتنا من علماء المشرقيات في الغرب فاذا كانوا على مستوى اخواننا الذين انضموا الينا حتى الآن ولهم سابقة في خدمة لغتنا وآدابها ويرجى منهم خدمة لجمعنا فانا نوافق على ضمهم . فاكد له الرئيس انهم كلهم من الكفاة المشهود لهم وان لهم آثاراً تنم عنهم في هذا الشأن فوافق المجمع على مقترح الرئيس وانفضت الجلسة الساعة السادسة .



ملاحظة

رأيت في اول صفحة من العدد الثاني لسنة ١٩٢٢ مانصه : واشتهر (قطرب) بنآ ليف كثيرة لغوية منها كتاب (المثلثات) المطبوع في ماربوغ سنة ١٨٥٧ م بعناية فيلمار وهي ارجوزة كان اول من جمعها ه

(٣) اما الذي طبعه فيلمار في ماربورغ (لاماربوغ) سنة ١٨٥٦ (لا ١٨٥٧) فهو ارجوزة المزدوجة التي نظمهارجيه الدين عبد الوهاب بنحسنبن عبد الوهاب المهابي البهنسي الشافعي المتوفى سنة ١٨٥٥ (ترجمته في بغية الوعاة السيوطي ص ٢١٨ وطبقات الشافعية السبكي ع و و ١٣٠٥ وهذه الارجوزة قد طبعت في مصر سنة ١٣١٥ منسوبة لقطرب نفسه مع ان صاحبها قال في آخرها و نظمت في وصفي له مثلث القطرب و الارجوزة معزوة الولفها المهلبي موجودة في مكتبة برلين عدد ١٧٠٤ وغوطاعدد ٢٩٥١ و و ١١٥ و ان اقتضى رأيكم الاصوب طبع كتاب مثلث قطرب فاني رهن اشار تكم لنسخه لكم احياء الرفات و انشار أللاموات قد كان خطر ببائي للايضاحات المتعلقة بكتاب الازمنة زيادة تختص بتعريف بعض العلماء المذكورين فيه كتعريف الي تغلب عبد الوهاب بن علي الذي ترجمته موجودة في كتاب الانساب السمعاني في ظهر ورقة ١٤٥ و تعريف المعافى بن زكرياء موجودة في كتاب الانساب السمعاني في ظهر ورقة ١٤٥ و تعريف المعافى بن زكرياء موجودة في كتاب الانساب السمعاني في ظهر ورقة ١٤٥ و تعريف المعافى بن زكرياء الذي عقد له السيوطي في بغية الوعاة فصلاً ص ٢٩٤ ثم ظهر لي انه ربما لايليق بالمجلة فوقفت القلم قبل الندم ، . . .

الجزائر

محمد بن ابي شنب